



## Quick Guide



PRODUCER:  
Salus Limited  
6/F, Building 20E, Phase 3, Hong Kong  
Science Park, 20 Science Park East  
Avenue, Shatin, New Territories, Hong Kong

www.saluscontrols.com

Computime



SALUS Controls is a member of the Computime Group  
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

Issue Date: 05/2021  
V001



## Вступ

Датчик відкриття вікна / двері - це бездротовий пристрій невеликих розмірів, який визначає, відкриті або закриті вікно або двері. Даний датчик вікна / двері встановлюється перш за все на вузьких місцях. Пристрій використовується разом з універсальним інтернет шлюзом UGE600 і додатком для розумного будинку - SALUS Smart Home.

## Сертифікат відповідності

Компанія SALUS Controls інформує, що дане обладнання відповідає директивам ЄС діє до: 2014/53 / EU (RED), 2011/65 / EU. Повну інформацію щодо Декларації відповідності знайдете на нашому сайті: [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)

2405-2480MHz; <14dBm



## Інформація про безпеку

Використовуйте відповідно до національних та законодавчих норм ЄС. Використовуйте пристрій за призначенням, підтримуючи його в сухому стані. Продукт лише для внутрішнього використання.



## Įvadas

Langų/durų atvėrimo signalizavimui skirtas nedidelių matmenų bevielis jutiklis. Jutiklio įrengimas leidžia tarp kitko automatiškai išjungti šildymą, kuomet langas/durys bus atverti. Siekiant, kad jutiklis veiktų, būtini UGE600 internetiniai vartai (parduodami atskirai) bei SALUS Smart Home programėle.

## Produkto atitiktis

Produkta tenkina sekančių direktyvų nuostatas: 2014/53/ES (RED), 2011/65/ES. Visa informacija prieinama internetiniame tinklalapyje [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)



2405-2480MHz; <14dBm



## Saugumas

Naudoti, vadovaujantis duotoje valstybėje ir ES teritorijoje galiojančiais reglamentais. Įrenginį būtina naudoti pagal paskirtį, išlaikant jį sausu. Produkta skirtas naudoti tik pastatų viduje. Prieš pradėdami įrenginį valyti sausu skuduru, privalote atjungti maitinimą.



## Įvadas

Maza izmēra bezvadu sensors, ko izmanto, lai signalizētu par logu/durvju atvēršanu. Sensors ļauj, cita starpā, automātiski izslēgt apkuri, kad logs/durvis ir atvērtas. Sensora darbībai ir nepieciešami UGE600 interneta vārti (neietilpst komplektā) un SALUS Smart Home lietojumprogramma.

## Produkta atbilstība

Produkts atbilst šādām direktīvām: 2014/53/ES (RED), 2011/65/ES. Pilna informācija ir pieejama tīmekļa vietnē [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)



2405-2480MHz; <14dBm



## Drošība

Lietot saskaņā ar valsti un ES teritorijā spēkā esošajiem tiesību aktiem. Ierīce jālieto atbilstoši paredzētajam mērķim un jāsauglabā sausa stāvoklī. Produkts ir paredzēts tikai lietošanai iekštelpās. Pirms ierīces tīrīšanas ar sausu drānu, atvienojiet to no strāvas padeves.



## Sissejuhatus

Väikesemööduline juhtmevaba andur, mis kuulub akende/uste avamise signaalsüsteemi alla. Anduri paigaldamine võimaldab muu hulgas kütte automaatseks väljalülitamiseks, kui aken / uks on avatud. Sensori tööks on vaja Interneti-lüüsi UGE600 (müüakse eraldi) ja rakendust SALUS Smart Home.

## Toote vastavus

Toode on vastavuses järgmistele direktiividega: 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU. Rohkem informatsiooni veebilehel [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)



2405-2480MHz; <14dBm



## Ohutus

Kasutage vastavalt antud riigis ja EL-is kehtivatele eeskirjadele. Seadet tuleks kasutada ettenähtud otstarbel, hoides seda kuivana. Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides. Enne kuiva lapiga puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.



## Встановлення



## Uzstādīšana




## Įdiegimas



## Paigaldus

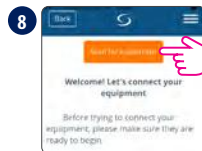
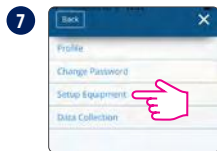
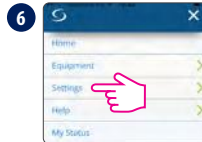
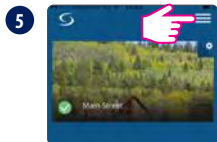


 **Включення і процес сполучення**

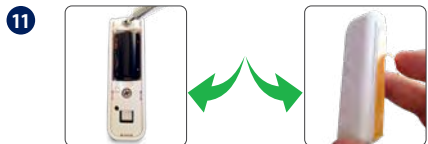
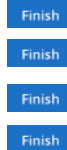
 **Maintinimas ir poravimas**





 **Strāvas padeve un savienošana pāri**

 **Toide ja ühendamine**



- 9  Дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб завершити установку.  
 Vadovaukitės ekrane rodomomis instrukcijomis, kol  
 Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.  
 Jārgi ekrānile ilmuvaidd juhiseid kuni



-  Встановіть SW600 за допомогою кріпильних гвинтів або за допомогою двостороннього скотча.  
 Priritvintikite langų/durų jutiklį, panaudodami varžtus arba dvipusę lipniąją juostą.  
 Uzstādiet loga/durvju sensoru, izmantojot skrūves vai divpusējo lenti.  
 Paigalda akna/ukse andur omakohale sobiva teibiga.

 **Відкритий / Закритий**

 **Atvertas/Užvertas**

 **Atvērts/Aizvērts**

 **Avatud/Suletud**



$\Delta < 25 \text{ mm}$

$\Delta > 25 \text{ mm}$







 **Скидання до заводських налаштувань**

 **Gamyklinių nustatymų atkūrimas**

 **Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana**

 **Tehase seadete taastamine**



-  Утримуйте кнопку перезапуску близько 4 сек. вставляючи назад батарею. Всі настройки будуть скинуті. Після цього датчик заново перейде в режим сполучення.  
 Baterijos dėjimo metu 4 sekundes prilaikykite gamyklinių nustatymų atkūrimo mygtuką. Įrenginys atkurs gamyklinius nustatymus ir paleis poravimo režimą.  
 Ievietojot baterijas, turiet atiestātes pogu nospiestu 4 sekundes. Ierīce atiestātas un pāriet savienošanas pāri režīmā.  
 Hoia all reset nuppu 4 sekundit aku eemaldamise ajali. Seade teeb reseti ja läheb tagasi ühendumise režiimi.

